

Университет Дмитрия
Пожарского

Вопросы эпиграфики

Под редакцией кандидата исторических наук А.Г. Лядсва

Выпуск II

РУССКИЙ ФОНД СОДЕЙСТВИЯ
ОБРАЗОВАНИЮ И НАУКЕ

2008

УДК 930.27

ББК 63.2

С23

Редколлегия:

А.Г. Авдеев (к.и.н., доцент, ПСТГУ) (ответственный редактор), В.О. Бобровников (к.и.н., Институт Востоковедения РАН), Д.В. Вальков (к.и.н., Институт Мировой культуры МГУ), А.Ю. Виноградов (к.и.н., Институт Всеобщей истории РАН), Д.В. Деопик (д.и.н., профессор, Институт Стран Азии и Африки, МГУ им. М.В. Ломоносова)

Технический секретарь:

А.Г. Кадыкова

Editorial staff:

A.G. Avdeev (Ph.D., associate professor, Orthodox St. Tikhon's University for the Humanities) (associate editor), V.O. Bobrovnikov (Ph.D., Institute of Oriental Studies RAS), D.V. Valkov (Ph.D., Institute of World Culture MSU), A.Yu. Vinogradov (Ph.D., Institute of General History RAS), D.V. Deopik (Dr. Phil., professor, the Institute of Asian and African Studies, MSU)

Clerical secretary:

A.G. Kadykova

Вопросы эпиграфики. Выпуск 2 [Сб. ст.] / Университет Дмитрия Пожарского/
Под ред. А.Г. Авдеева. – М.: Русский Фонд Содействия образованию и науке,
2008. – XXX с.

ISBN 5-91244-001-X

ISBN 5-91244-001-X

© Русский фонд содействия образованию и науке, 2008

© Гарбузов В.А., оформление, 2008

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий сборник продолжает публикацию статей по разным разделам эпиграфики, начатую в предыдущем выпуске «Вопросов эпиграфики» (Вып. 1. М., 2006), и состоит из четырех разделов. Первый раздел, «Эпиграфика Востока», содержит статьи, посвященные надписям Древней Индии (А.А. Вигасин), Непала (Д.Н. Лелюхин), раннесредневековым надписям о. Ява (О.Н. Захаров) и арабским надписям Дагестана XVI–XX в. (В.О. Бобровников). Во второй раздел «Греческая эпиграфика древности и средневековья» включены статьи Н.В. Ефремова и А.Ю. Виноградова, посвященные греческим надписям античной и византийской эпохи. Третья часть объединяет статьи, посвященные публикации и исследованию русских надписей XI–XIX вв. Здесь содержатся публикации надписей на древнерусских иконах XI–XVII вв. с указаниями имен иконописцев (статья Н.А. Замятиной), граффити XII–XIII вв. на стенах храмов Смоленска (статья М.Б. Чернышева), граффити второй четверти XIII в. на пряслице из раскопок Москвы (статья А.Г. Авдеева и С.З. Чернова), дается попытка реконструкции утраченной надписи 1530 г. о строительстве Кремля в Коломне (статья А.Г. Авдеева), публикуются древнерусские перстни-печати XVI–XVII вв. с надписями из раскопок Можайска (статья А.Г. Авдеева, М.Ю. Меньшикова, Б.Е. Янишевского) и Москвы (статья А.Г. Векслера и В.А. Берковича), поморские надписи XVI–XIX вв. из раскопок на Шпицбергене (статья В.Ф. Старкова), белокаменное надгробие конца XVII в. из Ново-Иерусалимского монастыря (статья А.Г. Авдеева) и надгробные надписи XVIII в. из собрания музея Истории г. Москвы (статья С.Ю. Шокарева). В четвертой части — «Научный архив» — дается краткий обзор монографий и сборников статей по эпиграфике, изданных в России в 2006 г., а также подготовленный Г.М. Кантором перечень Интернет-ресурсов по античной эпиграфике. Отдельные разделы посвящены событиям в эпиграфической науке.

Мы приглашаем к сотрудничеству в следующих выпусках сборника специалистов, работающих в разных отраслях эпиграфической науки.

Содержание

Предисловие	3
Раздел I. Эпиграфика Востока	
<i>А.А. Вигасин.</i> Дхармамахаматры в надписях Ашоки	6
<i>Д.Н. Лелюхин.</i> Путь переселения клана Личчавов в долину Катмандуи история становления их государства в Непале	14
<i>А.О. Захаров.</i> Две надписи с острова Ява VIII в.	24
<i>В.О. Бобровников.</i> Арабская эпиграфика XVI–XX вв. об исламизации горцев Северного Дагестана	44
Раздел II. Греческая эпиграфика древности и средневековья	
<i>Н.В. Ефремов.</i> Период фрурархов в эллинистическом Книде	70
<i>А.Ю. Виноградов, Е.А. Луковникова.</i> К вопросу о датировке росписей пещерных храмов «Успения» и «Донаторов» в Крыму	124
Раздел III. Русские надписи XI–XIX вв.	
<i>Н.А. Замятина.</i> К вопросу об анонимности древнерусского искусства (По данным надписей на русских иконах XI–XVII веков)	134

Table of Content

Preface	3
Part I. Epigraphy of the East	
<i>A.A. Vigin.</i> The term dhammamahamàta (dharmamahamàtra) in the inscriptions of Aśoka	6
<i>D.N. Lielukhine.</i> The way of resettlement of Licchavis in the Kathmandu valley and the history of the rise of their state in Nepal	14
<i>A.O. Zakharov.</i> Two inscriptions from Java dated to the 8th century	24
<i>V.O. Bobrovnikov.</i> Arabic Inscriptions on the Islamization of Mountaineers in Northern Daghestan in the 16th-20th centuries	44
Part II. Greek epigraphy of ancient and medieval ages	
<i>N.V. Jefremow.</i> The period of the phrurarchs in the hellenistic Knidos	70
<i>A.J. Vinogradov, E.A. Lukovnikova</i> On the issue of establishing the date of the wall-paintings in «Uspenie» and «Donatory» cave churches in the Crimea	124
Part III. Russian inscriptions of the XI-XIX centuries	
<i>N.A. Zamyatina.</i> On the anonimity of the Old Russia art (Based on the data of the inscriptions on Rissian icons of XI-XVII centuries)	79

М.Б. Чернышёв.
Смоленские граффити XII-XIII веков
158

А.Г. Авдеев, С.З. Чернов.
Эпиграфический памятник
в археологическом и историко-
культурном контексте:
Граффити на пряслице из села
Грайворонова
162

А.Г. Авдеев.
Утраченная надпись 1530 г.
о строительстве кремля в Коломне:
Опыт реконструкции содержания
178

*А.Г. Авдеев, М.Ю. Меньшиков,
Б.Е. Янишевский.*
Шейная печать-матрица
из раскопок Можайска
190

А.Г. Векслер, В.А. Беркович.
Прикладные печати-матрицы
с надписями из раскопок в Москве
196

В.Ф. Старков.
Тексты и надписи из мест удаленных
промыслов русских поморов
202

А.Г. Авдеев.
Неопубликованное надгробие
из Ново-Иерусалимского монастыря
218

С.Ю. Шокарев.
Памятники эпиграфики
XVIII столетия из собрания Музея
истории города Москвы
220

Раздел IV. Научный архив

Монографии и сборники
по эпиграфике,
изданные в России в 2006 г.
224

M.B. Chernyshev.
Smolensk Graffiti from the
12th-13th centuries
99

A.G. Avdeev, S.Z. Chernov.
Epigraphical site in the archeological
and historical-cultural context:
Graffiti on the spindle whorl from the
Grayvoronovo village
102

A.G. Avdeev.
Lost inscription of 1530 about the building
of the kremlin in Kolomna: An experience
of contents reconstruction
111

*M.Yu. Menshikov, B.E. Yanishevsky,
A.G. Avdeev.* Neck matrix seal from the
excavations in Mozhaysk
119

A.G. Veksler, V.A. Berkovich.
Attach matrix stamps with the inscriptions
from the excavations in Moscow
123

V.F. Starkov.
Texts and inscriptions from the Russian
Pomors' distant fishery areas
127

A.G. Avdeev.
Unpublished grave-stone
from the New Jerusalem monastery
137

S. Yu. Shokarev.
Epigraphical sites from the 18th century
in the collection of the Museum
of History of Moscow
142

Part IV. Scientific archives

Monographs and collections on epigraphy
published in Russia in 2006
142

G.M. Kantor.
Internet Resources for Greek
and Latin Epigraphy
145

<i>Г.М. Кантор.</i>	Part V. Our losses
Интернет-ресурсы	A.I. Nemirovskiy
по античной эпиграфике	(1919–2007)
232	252
Раздел V. Наши утраты	<i>A.I. Nemirovskiy.</i>
Александр Иосифович Немировский	Mysteries of Etruscan inscriptions
(1919 – 2007)	254
252	Ladislav Zgusta
<i>А.И. Немировский.</i>	(1924–2007)
Загадки этрусских надписей	171
254	Part VI. Our anniversaries
Ладислав Згуста	Anniversary of V.I Katz
(1924 – 2007)	282
278	50th Anniversary of A.G.Avdeev
Раздел VI. Наши юбилеи	286
Юбилей В.И. Каца	Part VII. Chronicle
282	Appendix
50-летие А.Г. Авдеева	Short information about authors
286	297
Раздел VII. Приложения	Abbreviations
Краткие сведения об авторах	303
294	Table of content
Список сокращений	306
300	
Содержание	
306	

Список книг, изданных
«Русским Фондом Содействия
Образованию и Науке»

**Вопросы Эпиграфики. Выпуск 1 (Сб.ст.) / Университет Дмитрия Пожарского/ Под редакцией А.Г. Авдеева, 2006 год. 248 страниц.
ISBN: 5-91244-001-X**

Сборник состоит из трех разделов. Первый раздел посвящен памяти доцента Исторического факультета МГУ Д.А. Дрбоглава. Второй раздел – «Публикации и исследования» - содержат статьи по вопросам эпиграфики Древней Индии, Южного Причерноморья античной эпохи, позднесредневековой Италии, генуэзских колоний Крыма, а также старорусской и греческой Украины второй половины XVII в. В третьем разделе – «Научный Архив» - публикуется исследование Н.И. Новикова о надписях на израсцах из Ново-Иерусалимского монастыря.

**Рашид А. Талибан. Ислам, нефть и новая Большая игра в Центральной Азии. Перевод с английского М. Поваляева. – Библион – Русская книга, 2003. – 368 ст.
ISBN: 5-902005-03-5 (рус.) ISBN: 1-86064-417-1 (англ.)**

Книга известного пакистанского журналиста Ахмеда Рашида посвящается истории движения «Талибан», которому в ходе кровопролитной гражданской войны почти удалось захватить власть в Афганистане. События 11 сентября 2001 года, однако, поставили точку в победоносном марше талибов. Особая ценность книги в том, что ее первое издание вышло до 11 сентября, и читатель может видеть события так, как видел их внимательный и хорошо информированный наблюдатель в 90-х годах прошлого века. Особое внимание в книге уделено геополитическим и геоэкономическим факторам, обусловившим взлет и падение талибов. Книга подробно рассказывает о соперничестве нефтяных корпораций за влияние в Афганистане и о той роли, которую великие и малые державы сыграли в истории Центральной Азии за последние 10 лет.

**История Древнего Рима от Ромула до Гракхов: учебное пособие Смышляев А.Л.
/ Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2007, - 200 ст.
ISBN: 978-5-912440-02-1**

«История Древнего Рима от Ромула до Гракхов» переставляет собой первую часть учебника по Древнему Риму, адресованного учащимся старших классов гуманитарных лицеев и гимназий, а также студентам первых курсов исторических факультетов университетов. Она охватывает эпоху с VIII по середину II вв. до н.э., то есть время формирования и расцвета римской гражданской общины и складывания Римской Средиземноморской державы. Дается подробная характеристика как процессам формирования основных институтов и социально-политических структур Рима-полиса и Рима-империи, так и самим этим институтам и структурам. Учебник снабжен иллюстрациями, картами и словарями (географическим, мифологическим, биографическим). В приложении дается подробная библиография отечественных и переведенных на русский язык зарубежных работ по истории и культуре Древнего Рима.

Путешествие в Античность. Ревзин Г.

ISBN: 5-91244-003-6

Издательство: Русский Фонд Содействия Образованию и Науке / 2006

«До Ближнего Востока в последние десятилетия (то есть тогда, когда античные памятники этих мест сделалось возможным изучать) добирались многие специалисты, но, как правило, вовсе иного профиля, отнюдь не историки искусства. Они тоже были озабочены проблемами имперского строительства, но прагматичного, никак не идеального. Ревзин — из немногих, изучающих сегодня эти места с точки зрения идеала. Вдумайтесь: все те храмы и форумы, до которых Ревзин доехал, добрался, которые сфотографировал, описал, — этого в русских книгах по искусству не существовало вообще. Этого в нашем знании античности не было вовсе — а вот теперь есть.»/ Максим Кантор. «Путешествие из античности и обратно». Папка: 61 таблица с фотографиями и комментариями + брошюра с предисловием и благодарностями.

Список книг, которые будут изданы «Русским Фондом
Содействия Образованию и Науке»
в течение 2008–2009 года

Древняя Русь в свете зарубежных источников: Хрестоматия // Под ред. Т.Н.Джаксон, И.Г.Коноваловой и А.В.Подосинова. Вып. I: Античные источники. Составитель А.В.Подосинов. ISBN 978-5-91244-004-5

Первый выпуск Хрестоматии «Древняя Русь в свете зарубежных источников» содержит фрагменты сочинений античных и раннесредневековых авторов, написанных на древнегреческом и латинском языках и составляющих свод древнейших источников по истории Северного Причерноморья и Восточной Европы. Хронологический охват материала — от Гомера (VIII в. до н.э.) до Иордана и Равеннского Анонима (VII в. н.э.). Публикация каждого фрагмента в русском переводе сопровождается вступительной статьей и историко-филологическими комментариями.

Хрестоматия предназначена для студентов историко-филологических отделений вузов, для исследователей древнейшего периода истории Восточной Европы, для всех, интересующихся историей нашей страны.

Древняя Русь в свете зарубежных источников: Хрестоматия, под ред. Т.Н. Джаксон, И.Г. Коноваловой и А.В. Подосинова. Вып. V: Древнескандинавские источники. Сост. частей VI, IX, X — Г.В. Глазырина; частей III, IV, V, VII, VIII, XI — Т.Н. Джаксон; частей I, II, XII — Е.А. Мельникова. ISBN 978-5-91244-005-2

Пятый выпуск Хрестоматии «Древняя Русь в свете зарубежных источников» посвящен древнескандинавским источникам. Скандинавские письменные памятники IX–XIV вв. представляют собой одну из самых больших групп среди иностранных источников, содержащих сведения по истории Древней Руси. В их число входят скальдические стихи, рунические надписи, историографические сочинения, исландские саги (родовые, королевские, о епископах, о древних временах), норвежские гомилиарии и жития святых, исландские географические сочинения, исландские анналы. Для историков, филологов.

Древняя Русь в свете зарубежных источников: Хрестоматия, под ред. Т.Н. Джаксон, И.Г. Коноваловой и А.В. Подосинова. Вып. III: Восточные источники. Сост. ч. I – Т.М. Калинина, И.Г. Коновалова; ч. II – В.Я. Петрухин.

Третий выпуск Хрестоматии «Древняя Русь в свете зарубежных источников» посвящен источникам на арабском, персидском и древнееврейском языках. В сборнике приводятся фрагменты географических, исторических и энциклопедических трудов, записок путешественников, эпистолярных сочинений. Хронологический охват материала – IX–XVI вв. Для историков, филологов.

Вопросы Эпиграфики. Выпуск 2 (Сб.ст.) / Университет Дмитрия Пожарского/ Под редакцией А.Г. Авдеева, 2008 год. 290 страниц.
ISBN: 978-5-91244-004-5

Сборник состоит из четырех разделов. Первый раздел посвящен эпиграфическим памятникам Востока. Во вторую часть включены статьи, посвященные греческим надписям античного и византийского времени. Третья часть объединяет статьи, посвященные публикации и исследованию русских надписей XI–XIX вв. В четвертой части – «Научный архив» – дается краткий обзор монографий и сборников статей по эпиграфике, изданных в России в 2006 г. и Интернет-ресурсов по античной эпиграфике.

Другие книги, издаваемые совместно с Институтом Всеобщей Истории

- **Античные источники** (Александр Васильевич Подосинов).
- **Древнескандинавские источники** (Татьяна Николаевна Джаксон, Галина Васильевна Глазырина, Елена Александровна Мельникова).
- **Восточные источники** (Ирина Геннадиевна Коновалова, Татьяна Михайловна Калинина, Владимир Яковлевич Петрухин).
- **Византийские источники** (Михаил Вадимович Бибиков).
- **Западноевропейские источники** (Александр Васильевич Назаренко).
- **Монография:** «Древняя Русь в свете зарубежных источников» (ответственный редактор: Елена Александровна Меньшикова).
- **Олег – великий князь земли Русской: историческое предание в интерпретации средневекового историка** (Мельникова Е.А.)
- **Детектив XVI в. Смерть царевича, Годунов и др.** (Столярова Л.В.)
- **Книга в Древней Руси (XI–XVI вв.).** Л.В.Столярова, С.М.Каштанов.
- **История одного похода: от события к литературной традиции.** (Глазырина Г.В.)
- **Топоним без места на карте: о специфике средневековых географических названий.** (Коновалова И.Г., Мельникова Е.А.)

Книги из серии «геополитика и геоэкономика»

В течение года Русским Фондом Содействия Образованию и Науке будут изданы три книги Э. Лютвака:

- **“Coup d’Etat” = «Стратегия и Тактика Политических Переворотов»**
- **“The Strategy: Logic of War and Peace” = «Стратегия: логика войны и мира».**
- **“The Strategy of Byzantine Empire” = «Стратегия Византийской Империи»**

Эдвард Лютвак. Известный историк, геополитик, один из основателей геоэкономики, международно признанный специалист по военной стратегии, бывший советник президента Соединенных Штатов Америке Рональда Рейгана. Эдвард Лютвак выполнял функции консультанта в Министерстве Национальной Безопасности США (Office of the Secretary of Defense, the National Security Council), а также в Министерстве Вооруженных Сил США (the U.S. Department of State, and the U.S. Army, Navy, and Air Force). В настоящее время он является экспертом в Центре Международных Стратегических Исследований (Center for Strategic and International Studies – CSIS), выступает в роли советника в ряде других правительственных и общественных организаций, занимается преподавательской и научной деятельностью.

Доктор Лютвак является автором многих статей исторической и геополитической тематики. Он написал около 20 книг, включая: «Великая/верховная Стратегия Римской Империи» (*The Grand Strategy of the Roman Empire*), «Турбо-капитализм: выигравшие и проигравшие в глобальной экономике» (*Turbo-Capitalism: Winners and Losers in the Global Economy*), «Угроза Существования Американской Мечты» (*The Endangered American Dream*), «Руководящая Стратегия Советского Союза» (*The Grand Strategy of the Soviet Union* (London, 1983)

- **«История политических переворотов в Латинской Америке» (Иванов Н.С., Институт Всеобщей Истории).**

Книги по искусствоведению:

Спас Нерукотворный в русской иконе. Автор-составитель: Л.М. Евсеева, А.М. Лидов, Н.Н. Чугрева. 440 страниц с иллюстрациями

Книги по экономике

- **Великие Депрессии Двадцатого Столетия / под редакцией Эдварда Прескотта / Федеральный Резервный Банк Миннеаполиса / 2007**
- **«Великие Депрессии Двадцатого Столетия» = Great Depression of Twenties Century / by Timothy J. Kehoe and Edward C. Prescott – volume editors / Federal Reserve Bank of Minneapolis.**

В книге, выпущенной под редакцией лауреата нобелевской премии по экономике Эдварда Прескотта, собраны статьи с анализом экономических депрессий, от которых страдали различные регионы земного шара в течение всего 20-го века. После того, как авторы дают определение «Великой депрессии», выстраивают ее математическую модель и определяют основные факторы, влияющие на формирование депрессий, они приступают к разбору отдельных случаев данного экономического явления. После разбора Великой экономической депрессии, потрясших США в 30-е годы, и ее отголосков в странах Европы, авторы приступают к анализу более поздних событий, в частности, экономических депрессий Аргентины, Бразилии и Финляндии, случившихся в конце 20-го в начале 21-го веков.